

Edad: 18 m+ / 5 y

Se recomienda leer antes de utilizar y conservar estas instrucciones para referencia futura.

¡ADVERTENCIAS!

Por la seguridad de tu niño.

¡ATENCIÓN!

- Posibles bolsas de plástico y otros componentes que no formen parte del juguete (p.e. cuerdas, elementos de sujeción, etc.) deben quitarse antes del uso y mantenerse alejados del alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Comprobar regularmente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- El uso del juguete debe realizarse únicamente bajo la vigilancia continuada de un adulto.

FIT&FUN

Los juguetes de la línea Fit&Fun estimulan al niño a realizar juegos de movimientos, favoreciendo sus avances motores y el desarrollo de algunas capacidades como la COORDINACIÓN MOTORA. Esta capacidad permite realizar un movimiento de la manera más eficaz posible. O sea, aprender, controlar y regular el movimiento adaptándolo a las necesidades.

Intentar tirar los bolos con la bola estimula la capacidad de coordinación ojo-mano y mejora la precisión del movimiento.

INTRODUCCIÓN AL JUGUETE

El primer juguete de bolos para divertirse haciendo un pleno, tirando con la bola los 5 divertidos bolos de colores decorados con caras de monos.

Cada bolo puede estar dividido en la mitad y es posible apilarlos entre ellos y construir torres de colores con las 12 piezas intercambiables y apilables que estimulan la creatividad. Además, tiene un color diferente y un número impreso para que el niño puede aprender a contar hasta el 6.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpiar el juguete utilizando un paño suave de tejido seco o ligeramente humedecido con agua. No utilizar solventes o detergentes.
- Cuando no se utilice, guardar el producto en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.

MANUALE ISTRUZIONI MONKEY STRIKE**Età: 18 m+ / 5 y**

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

AVVERTENZE!

Per la sicurezza del tuo bambino

ATTENZIONE!

- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.

FIT&FUN

I giochi della linea Fit&Fun stimolano il bambino a giochi di movimento, incoraggiando i suoi progressi motori e favorendo lo sviluppo di alcune capacità come la COORDINAZIONE MOTORIA. Questa capacità permette di eseguire un movimento nella maniera più efficace. Ossia di apprendere, controllare e regolare il movimento adattandolo alle necessità.

Cercare di colpire i birilli con la pallina stimola la capacità di coordinazione occhio-mano e affina la precisione del movimento.

INTRODUZIONE AL GIOCO

Il primo gioco del bowling con cui divertirsi a fare strike colpendo con la pallina i 6 divertenti birilli colorati e decorati con musi di scimmiette.

Ogni birillo può essere diviso a metà ed è possibile impilarli tra loro e costruire torri colorate con i 12 pezzi intercambiabili e impilabili che stimolano la creatività. Inoltre ognuno ha un colore diverso ed un numero stampato attraverso il quale il bambino può imparare a contare fino a 6.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente umidificato con acqua. Non utilizzare solventi o detersivi.
- Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

Idade: 18 m+ / 5 y

Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

ADVERTÊNCIAS!

Para a segurança do seu filho

ATENÇÃO!

- Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que não fazem parte do brinquedo (por exemplo: cordões, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.

FIT&FUN

Os brinquedos da linha Fit&Fun estimulam a criança para jogos de movimento, encorajando os seus progressos motores e favorecendo o desenvolvimento de algumas capacidades como a COORDENAÇÃO MOTORA. Esta capacidade permite executar os movimentos de forma mais eficaz, ou seja, aprender, controlar e regular os movimentos, adaptando-os às necessidades.

Tentar derrubar os pinos com a bolinha estimula a capacidade de coordenação óculo-manual e afina a precisão do movimento.

APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

O primeiro jogo de bowling que permite que a criança se divirta a fazer strike, derrubando com a bolinha os 6 divertidos pinos coloridos e decorados com caras de macaquinhos.

Cada pino pode ser dividido ao meio e é possível empilhá-los e construir torres coloridas com as 12 peças permutáveis e empilháveis que estimulam a criatividade. Além disso, cada um tem uma cor diferente e um número estampado com os quais a criança pode aprender a contar até 6.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo com um pano de tecido macio, seco ou ligeiramente humedecido com água. Não utilize solventes nem detergentes.
- Durante os períodos de não utilização, conserve o produto num local protegido de fontes de calor, da poeira e humidade.

INSTRUCTION MANUAL MONKEY STRIKE**Age: 18 m+ / 5 y**

Read these instructions before use and store for future reference.

WARNINGS!

For the safety of your child

WARNING!

- Any plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, anchoring elements, etc.) must be removed before use and kept away from the reach of children. Choking hazard.
- Check the state of wear of the product on a regular basis. In case of damage, do not use the toy and keep away from the reach of children.
- The toy must be used only under the constant supervision of an adult.

FIT & FUN

The toys of the Fit & Fun line stimulate the child to motor activities, encouraging motor progress and favouring the development of skills like MOTOR COORDINATION. This skill allows performing a movement in the most effective manner. It means learning, controlling and adjusting the movement according to needs.

Trying to hit the skittles with a ball stimulates the eye-hand coordination ability and improves the motion's accuracy.

GAME INTRODUCTION

A first bowling game with which to have fun by hitting 6 funny colourful skittles with a ball, all decorated with monkey faces.

Each skittle can be divided in half and stacked to build fun colourful towers with the 12 interchangeable and stackable pieces that stimulate creativity. In addition, each skittle has a different colour and printed number through which the child can learn to count up to 6.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the toy using a soft dry fabric cloth, or one dampened with water. Do not use solvents or detergents.
- When not in use, store the product in a protected place away from sources of heat, dust and humidity.

Leeftijd: 18 m+ / 5 y

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.

WAARSCHUWINGEN!

Voor de veiligheid van je kind

LET OP!

- Eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. linten, bevestigingselementen, enz.) moeten vóór gebruik worden verwijderd en buiten bereik van kinderen gehouden worden. Verstikkingsgevaar.
- Controleer regelmatig de staat van het product. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten bereik van kinderen.
- Het speelgoed mag uitsluitend onder voortdurend toezicht van een volwassene worden gebruikt.

FIT&FUN

Het speelgoed van de FIT&FUN lijn stimuleert het kind bewegend te spelen, moedigt zijn motorische vooruitgang aan en bevordert de ontwikkeling van bepaalde vaardigheden, zoals de MOTORISCHE COÖRDINATIE. Met deze vaardigheid kan het kind een beweging leren maken of de beweging efficiënter leren maken, de beweging leren controleren en afstellen op de behoeften.

De kegels met het balletje proberen raken stimuleert de oog-hand coördinatie en verfijnt de precisie van de beweging.

INLEIDING TOT HET SPEELGOED

Het eerste bowlingspel waarmee het kind zich vermaakt door strikes te gooien met het balletje de 6 leuke, gekleurde kegels, die met apengezichten zijn versierd te raken.

Iedere kegel kan in tweeën worden gedeeld. Ze kunnen worden opgestapeld en er kunnen gekleurde torens met de 12 onderling uitwisselbare en stapelbare delen gebouwd worden, die de creativiteit stimuleren. Bovendien heeft iedere kegel een andere kleur en cijfer, waardoor het kind tot 6 kan leren tellen.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Reinig het speelgoed met een droge of lichtjes met water bevochtigde zachte stoffen doek. Geen oplos- of reinigingsmiddelen gebruiken.
- Wanneer het product niet gebruikt wordt, bewaar je het op een plek die beschermd is tegen warmtebronnen, stof en vocht.

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS BOWLING DE LA JUNGLE**Âge : 18 m+ / 5 y**

Nous recommandons de lire cette notice avant d'utiliser le jouet et de la conserver pour des consultations futures.

AVERTISSEMENTS!

Pour la sécurité de votre enfant

ATTENTION!

- Les éventuels sachets en plastique et les autres éléments ne faisant pas partie du jouet (ex. ficelles, éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et gardés hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles ruptures. En cas d'endommagements, il est conseillé de ne pas utiliser le jouet et le garder hors de portée des enfants.
- Ce jouet doit être utilisé sous la surveillance continue d'un adulte.

FIT&FUN

Les jouets de la ligne Fit&Fun encouragent l'enfant à bouger, stimulent ses progrès moteurs et favorisent le développement de certaines capacités, comme la COORDINATION MOTRICE. Cette capacité permet de réaliser un mouvement le plus efficacement possible ; apprendre, contrôler et doser le mouvement en l'adaptant aux besoins.

Essayer de renverser les quilles avec la boule stimule la capacité de coordination œil-main et améliore la précision du mouvement.

INTRODUCTION AU JEU

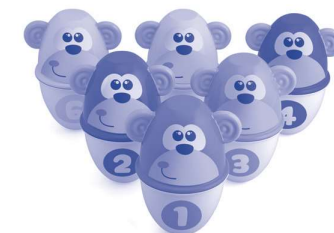
Le premier jeu de bowling pour s'amuser à faire des strikes en renversant les 6 drôles de quilles colorées à têtes de singe avec la boule. Chaque quille peut être divisée en deux parties, s'empilant les unes sur les autres pour construire des pyramides colorées de 12 pièces interchangeables, ce qui stimule la créativité. De plus, chaque quille est d'une couleur différente et possède un numéro imprimé, grâce auquel l'enfant peut apprendre à compter jusqu'à 6.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon doux en tissu sec ou légèrement imbibé d'eau. Ne pas utiliser de solvants ni de produits nettoyants.
- Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri de la chaleur, de la poussière et de l'humidité.



00 005228 000 000

Monkey Strike

46 005228 000 000,1742

DE GEBRAUCHSANLEITUNG ÄFFCHEN STRIKE**Alter: 18 m+ / 5 y**

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

HINWEISE!

Für die Sicherheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Eventuelle Plastikbeutel und andere Teile, die nicht zum Spielzeug gehören (wie z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente usw.) müssen vor dem Gebrauch entfernt und außer Reichweite der Kinder aufbewahrt werden. Erstickungsgefahr!
- Überprüfen Sie regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts. Im Falle von Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Spielzeug darf stets unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

FIT&FUN

Die Spielzeuge der Linie Fit&Fun regen das Kind zu Bewegungsspielen an, fördern seine motorischen Fortschritte und die Entwicklung von Fähigkeiten wie der BEWEGUNGSKOORDINATION. Diese Fähigkeit ermöglicht es, eine Bewegung so effizient wie möglich auszuführen, d.h. die Bewegung zu erlernen, zu kontrollieren und zu regeln und an die Erfordernisse anzupassen.

Der Versuch, die Kegel mit einem Ball zu treffen, regt die Koordinationsfähigkeit Auge-Hand an und verbessert die Präzision der Bewegung.

EINFÜHRUNG IN DAS SPIEL

Das erste Bowling-Spiel, mit dem man sich vergnügen kann, Strike zu machen, indem man mit einem Ball die 6 lustigen bunten Kegel trifft, die mit Äffchengesichtern dekoriert sind.

Jede Kegel kann halbiert werden und man kann sie untereinander stapeln und so bunte Türme mit den 12 austauschbaren und stapelbaren Teilen bauen, die die Kreativität anregen. Außerdem hat jeder Kegel eine andere Farbe und eine aufgedruckte Zahl, wodurch das Kind bis 6 zählen lernen kann.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS

- Das Spielzeug mit einem weichen, trockenen oder leicht mit Wasser angefeuchteten Stofftuch reinigen. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, es an einem vor Wärmequellen, Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort aufbewahren.

Ålder: 18 m+ / 5 y

Läs noga före användning och spara för framtida hänvisning.

ANVISNINGAR:

För barnets säkerhet:

**OBS!**

- Före användningen ska eventuella plastpåsar och andra komponenter som inte utgör del av leksaken avlägsnas och elimineras (t.ex. snören, fästelement, osv.) och förvaras utom räckhåll för barn. Kvävningrisk.
- Kontrollera med jämna mellanrum att produkten inte är sliten. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara utom räckhåll för barn.
- Ska alltid användas under tillsyn av en vuxen person.

FIT&FUN

Leksakerna i linjen Fit&Fun stimulerar barnets rörelser, uppmuntrar dess motoriska utveckling och bidrar till att utveckla andra förmågor som till exempel MOTORISK KOORDINATION. Med denna förmåga utför barnet sina rörelser mer effektivt. Eller att lära sig, kontrollera och reglera rörelsen genom att anpassa den till behoven. Att försöka slå kägorna med bollen stimulerar öga-handkoordinationsförmågan och förfinar rörelseprecisionen.

INTRODUKTION AV LEKSAKEN

Det första bowlingspelet där man kan ha roligt och med bollen slå till 6 roliga käglor som är färgade och dekorerade med ansikten.

Varje kägla kan delas på mitten och staplas sinsemellan. De färgade tornen kan konstrueras med 12 utbytbara och staplingsbara stycken som stimulerar kreativiteten. Dessutom har varje torn sin egen färg och ett nummer tryckt på, genom vilket barnet kan lära sig att räkna till 6.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

- Rengör leksaken med en mjuk och torr trasa, el-ler lätt fuktad i vatten. Använd inte lösningar eller rengöringsmedel.
- Då produkten inte används, ska den förvaras på avstånd från värmekällor, damm och fukt.

RU ИНСТРУКЦИЯ СТРАЙК ОБЕЗЬЯНКИ**Возраст: 18 m+ / 5 y**

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.

ВНИМАНИЕ!

Для безопасности вашего ребёнка

**ВНИМАНИЕ!**

- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места пластиковые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (напр., шнуры, крепёжные детали и пр.). Существует опасность удушья.
- Периодически проверяйте изделие на износ. При обнаружении поломок не используйте игрушку и храните её в недоступном для детей месте.
- Использование игрушки должно проводиться под надзором взрослого лица.

FIT&FUN

Игрушки линии Fit&Fun стимулируют ребёнка к активным играм, поощряя его прогресс в движениях и способствуя развитию некоторых способностей, например, КООРДИНАЦИИ ДВИЖЕНИЙ. Эти способности позволяют выполнять движения в максимально эффективной манере. А именно, усваивать, контролировать и регулировать движение, приспосабливая его под потребности. Попытка попасть шаром по кеглям стимулирует координацию рук и зрения и делает движения точнее.

ОПИСАНИЕ ИГРУШКИ

Первый боулинг, чтобы поиграть и попробовать сделать страйк, сбив мячом 6 забавных цветных кеглей, разукрашенных мордочками обезьян. Каждую кеглю можно разделить пополам и сложить из них башню, используя 12 взаимозаменяемых частей, развивая тем самым творческие способности. Кроме того, каждая кегля имеет свой собственный цвет и номер, благодаря чему ребёнок может научиться считать до 6.

ЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Очищайте игрушку мягкой тряпкой из ткани, сухой или слегка смоченной в воде. Не использовать растворители или моющие средства.
- Когда игрушка не используется, храните её вдали от источников тепла и в защищённом от пыли и влажности месте.

Ηλικία: 18 m+ / 5 y

Συνιστάται να διαβάσετε τις οδηγίες πριν τη χρήση και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

Για την ασφάλεια του παιδιού σας

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Τυχόν πλαστικές σακούλες και άλλα στοιχεία που δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού (π.χ. σύνδεσμοι, εξαρτήματα για τη στερέωσή του, κλπ) πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη χρήση και να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Να ελέγχετε τακτικά εάν το προϊόν έχει υποστεί φθορά. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε κάποια φθορά, μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου ατόμου.

FIT&FUN

Τα παιχνίδια της σειράς Fit&Fun παρακινούν το παιδί να διασκεδάει με παιχνίδια κίνησης, επικροτούν την κινητική του πρόοδο και ευνοούν την ανάπτυξη ορισμένων ικανοτήτων όπως είναι ο ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΙΝΗΣΕΩΝ. Η ικανότητα αυτή βοηθά τα παιδιά να κάνουν πιο αποτελεσματικές κινήσεις. Δηλαδή να μάθουν να ελέγχουν και να ρυθμίζουν την κίνησή τους και να την προσαρμόζουν στις ανάγκες της περίπτωσης. Όταν προσπαθούν να ρίξουν τις κόνιες με την μπάλα οξύνουν την ικανότητα συντονισμού των χεριών με τα μάτια και βελτιώνουν την ακρίβεια των κινήσεών τους.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Το πρώτο παιχνίδι μπόουλινγκ που ψυχαγωγεί το παιδί ενώ προσπαθεί να κάνει страйк και να χτυπήσει με την μπάλα τις 6 αστειές κόνιες με τα πολλά χρώματα και το σχήμα μουςοούδας πηθήκου.

Κάθε κόνινα μπορεί να χωριστεί στη μέση και μπορείτε να τις στοιβάξετε για να φτιάξετε πολύχρωμους πύργους με τα 12 ξεχωριστά κομμάτια τα οποία μπορεί να εναλλάσσει και να στοιβάξει το παιδί για να οξύνει τη δημιουργικότητά του. Επίσης, κάθε κόνινα έχει διαφορετικό χρώμα και έναν αριθμό τυπωμένο πάνω της για να βοηθά το παιδί να μάθει να μετράει μέχρι το 6.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα μαλακό υφασμάτινο πανί στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή απορρυπαντικά.
- Όταν δεν παίξετε με το παιχνίδι, να το φυλάτε μακριά από πηγές θερμότητας, σκόνης και υγρασίας.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ СТРАЙК МАВПИ**Вік: 18 m+ / 5 y**

Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією і зберігайте її на майбутнє.

ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ

Для безпеки вашої дитини

**УВАГА!**

- Перед використанням зніміть і уберіть у недоступні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять у склад іграшки (напр., шнури, кріпильні деталі, тощо). Існує небезпека удушження.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу. В разі пошкодження не використовуйте надальі виріб і тримайте його в недоступному для дітей місці.
- Використання іграшки має відбуватися тільки під постійним наглядом з боку дорослого.

FIT&FUN

Іграшки лінії Fit&Fun стимулюють дитину до активних ігор, заохочуючи її до прогресу в рухах і сприяючи розвитку деяких здібностей, наприклад КООРДИНАЦІЇ РУХІВ. Ці здібності дозволяють виконувати рухи в максимально ефективній манері. А саме, засвоювати, контролювати і регулювати рух, пристосовуючи його під потреби. Спроба потрапити м'ячем по кеглям стимулює координацію зору і рук, а також робить рухи точнішими.

ОПИС ІГРАШКИ

Перший боулінг, щоб пограти і спробувати зробити страйк, збивши м'ячем 6 забавних кольорових кеглів, розмальованих мордочками мавп. Кожну кеглю можна розділити напівлі і скласти з них вежу, використовуючи 12 взаємозамінних частин, розвиваючи тим самим творчі здібності. Крім того, кожна кегля має свій власний колір та номер, завдяки чому дитина може навчитися рахувати до 6.

ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Іграшку слід очищати м'якою ганчіркою з тканини, сухою або злегка зволоженою у воді. Не використовувати розчинники або миючі засоби.
- Коли іграшка не використовується, зберігати її подаль від тепла та в захищеному від пилу і вологості місці.

Wiek: 18 m+ / 5 y

Przed użytkowaniem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz zachować je na przyszłość jako źródło informacji.

OSTRZEŻENIA!

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka

**OSTRZEŻENIE!**

- Przed użytkowaniem wyeliminować i usunąć ewentualnie obecne plastikowe woreczki lub inne elementy nie wchodzące w skład zabawki, (np. sznurki do wiązania, elementy mocujące, itp.) oraz przechowywać je poza zasięgiem dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Regularnie kontrolować stan zużycia produktu. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie należy używać zabawki, lecz trzeba ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawa musi odbywać się wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.

FIT&FUN

Zabawki należące do linii Fit&Fun zachęcają dzieci do zabaw ruchowych oraz wspomagają rozwój motoryczny i wciąż rosnące umiejętności dziecka, jak na przykład PRECYZJĘ RUCHÓW. Udoskonalenie tych zdolności sprawia, że dziecko wykonuje coraz bardziej dokładnie celowe ruchy. Stopniowo uczy się, jak zrozumieć i kontrolować ruch w zależności od wykonywanych czynności. Celowanie i zbijanie kręgli kulą jest doskonałym ćwiczeniem usprawniającym koordynację ręka-oko i polepszającym precyzję ruchów.

OPIS ZABAWY

Pierwsza gra w kregle podczas której dziecko stara się trafić i stracić kulą 6 zabawnych kolorowych kręgli ozdobionych wizerunkiem małpki. Każdy z kręgli można podzielić na dwie połowy, które dziecko może układać jedna na drugiej, jak zwykle klocki oraz budować kolorowe wieże - 12 zamiennych, różnobarwnych elementów pobudzających fantazję i kreatywność malucha. Każdy z kręgli ma inny kolor i jest oznaczony własnym numerem, co pozwoli dziecku nauczyć się liczb od 1 do 6.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Czyścić wyłącznie powierzchnię zabawki miękką szmatką z tkaniny, która powinna być sucha lub lekko zwilżona w wodzie. Nie używać detergentów ani rozpuszczalników.
- Gdy produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go z dala od źródeł ciepła, w miejscu zabezpieczonym przed kurzem i wilgocią.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES MONKEY STRIKE**Idade: 18 m+ / 5 y**

Antes de utilizar, recomenda-se a leitura e conservação destas instruções para consultas futuras.

ADVERTÊNCIAS!

Para a segurança do seu filho

**ATENÇÃO!**

- Antes da utilização, remova eventuais sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do brinquedo (ex., cordões, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.

FIT&FUN

Os brinquedos da linha Fit&Fun estimulam a criança a brincadeiras de movimento, encorajando e favorecendo seu desenvolvimento motor e de capacidades, como a COORDENAÇÃO MOTORA. Esta capacidade permite executar os movimentos de forma mais eficaz, ou seja, aprender, controlar e regular os movimentos, adaptando-os às necessidades.

Tentar derrubar os pinos com a bolinha estimula a capacidade de coordenação olhos-mão e afina a precisão do movimento.

APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

Primeiro jogo de boliche que permite à criança se divertir fazendo strike, derrubando com a bolinha os 6 divertidos pinos coloridos e decorados com rostos de macaquinhos. Cada pino pode ser dividido ao meio, tornando possível empilhá-los e construir torres coloridas com as 12 peças permutáveis e empilháveis, estimulando a criatividade. Além disso, cada um tem uma cor diferente e um número estampado, permitindo à criança aprender a contar até 6.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo com um pano macio de tecido, seco ou ligeiramente umedecido com água. Não utilize solventes nem detergentes.
- Durante os períodos de não utilização, conserve o produto em um local protegido de fontes de calor, da poeira e umidade.

Yaş: 18 m+ / 5 y

Bu ürünün kullanmaya başlamadan önce bu kullanım talimatlarını okuyunuz ve kullanım kılavuzunu ileri-de referans olarak kullanmak üzere saklayınız.

UYARILAR!

Çocuğunuzun güvenliği için

**DIKKAT!**

- Kullanım öncesi olası plastik torbaları ve ürünün ambalajını oluşturan tüm parçaları (örneğin kordon, sabitleme elemanları vs.) kaldırıp atınız veya çocukların ulaşamayacakları bir yere kaldırınız. Boğulma tehlikesi mevcuttur.
- Düzenli olarak ürünün aşınmış, kopmuş olmadığını ya da eski parçaların bulunmadığını kontrol ediniz. Bir parçanın kopuk, bozuk veya eksik olması durumunda ürünün kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- Oyuncuğun kullanımı yalnızca bir yetişkinin denetiminde gerçekleştirilmelidir.

FIT&FUN

FIT&FUN serisinin oyuncakları çocukları ilk yıllarında hareket oyunları oynamaya teşvik eder, hareket gelişmesini ve MOTOR GELİŞİMİ gibi gelişen becerilerini cesaretlendirir. Bu beceri, çocuğun bir hareketi etkili şekilde gerçekleştirme yeteneğini geliştirir. Başka deyişle kendi ihtiyaçlarına adapte ederek, hareketi öğrenmesine, kontrol etmesine ve ayarlamasına olanak tanır. Kükaları topla vurmaya çalışmak el-göz koordinasyonunu teşvik ederek, çocuğun göttikçe daha kesin hareketler yapabilme yeteneğini geliştirir.

OYUNA GİRİŞ

Maymuncuk yüzleri ile dekore edilmiş renkli ve eğlendirici 6 kukayı vurmaya ve strike yapmaya çalışarak eğlencilecek ilk bowling oyununu. Her kuka ikiye bölünebilir, aralarında küme yapılabilir ve yaratıcılığı teşvik eden 12 parçayla renkli kuleler yaratılabilir. Ayrıca her birisi farklı bir renk ve baskılı bir sayıya sahiptir; bu şekilde çocuk 6'ya kadar saymayı öğrenebilir.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Oyuncuğu kuru ya da hafif nemli bir bez ile temizleyiniz. Oyuncuğun temizliği için çözücü madde ya da deterjan kullanmayınız.
- Oyuncuğu kullanmadığınız zaman ısı ve nemden uzak bir yerde saklayınız.

FI KÄYTTÖOHJEET APINAN KAATO**Ikäsuoitus: 18 m+ / 5 y**

Suositellaan lukemaan ennen käyttöä ja säilyttämään nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

HUOMIO!

Lapsesi turvallisuuden takaamiseksi

**VAROITUS!**

- Mahdolliset muovipussit ja muut leluun kuulumattomat osat (esim. narut, kiinnitysvälineet, ym.) on poistettava ennen käyttöä sekä pidettävä lasten ulottumattomissa. Tukehtumiskahva. Silä ilke voidaan oppia ja sitä voidaan hallita sekä säädellä sovitteen se kunkin tilanteen mukaan tarpeisiin. Kun lapsi yrittää ottaa keuhkoin pallella, kannustetaan silmien ja käden välisen liikkeen koordinaatiota sekä liikkeen tarkkaa hallintaa.

KUNTO&HUPI

Kunto&Hupi-sarjan lelut innostavat lasta liikuntaleikkeihin edistään lapsen motorista kehitystä ja samalla ne myötävaikuttavat tiettyjen taitojen saavuttamiseen kuten MOTORINEN KOORDINAATIOKYKY. Tämän taidon avulla ilke voidaan suorittaa tehokkaammin. Silä ilke voidaan oppia ja sitä voidaan hallita sekä säädellä sovitteen se kunkin tilanteen mukaan tarpeisiin. Kun lapsi yrittää ottaa keuhkoin pallella, kannustetaan silmien ja käden välisen liikkeen koordinaatiota sekä liikkeen tarkkaa hallintaa.

LELUN ESITTELY

Ensimmäisellä leikailella leikitään tehden kaato osumalla pallolla 6 keulaan, jotka ovat huvittavia ja värikkäitä. Lisäksi ne on koristeeltu apinan naamioilla.

- Jokainen keula voidaan jakaa kahtia, jolloin ne voidaan pinota päällekkäin ja rakentaa väriäillen 12-osainen torni eri yhdistelmillä luovutteen kannustena. Edelleen jokaiseen erivärisen keulaan on merkitty numero, jolloin lapsi voi oppia laskemaan aina numeroon 6 saakka.

LELUN PUHDISTUS JA HUOLTO

- Puhdista lelu pehmeällä ja kuivalla tai hieman kostutetulla liinalla. Älä käytä liuottimia tai pesuaineita.
- Kun tuotetta ei käytetä, säilytä se pölyltä ja lämmönlähteiltä sekä kosteudelta suojatussa paikassa.

AR

کتاب تعلیمات "منکی سترایک"

العمر: 18 m+ / 5 y

نصح بقرائة التعليمات قبل استعمال والاحتفاظ بها للمرجع إليها عند الحاجة في المستقبل.

خبرات لسلامة طفلك

تنبه!

- قبل استعمال ايجاز اربك كافة الاكياس البلاستيكية وغيرها من المواد غير الخاصة بتركيب اللعبة اتمل الانبعاث وأجزاء التثبيت وغيرها وضعها في كافة الأجزاء بعيدا عن متناول أيدي الأطفال لأن هذه المواد توضع في حالة تلف اللعبة يجب التخلص
- يجب القيام بها بعناية عالية واستعمال أكياس أو أكياس أخرى بوضع اللعبة بعيدا عن متناول أيدي الأطفال
- يجب استعمالها واستعمالها بعيدا عن متناول أيدي الأطفال
- يجب استعمال اللعبة تحت الإشراف المستمر لتجنب الحوادث.

FIT&FUN

تعمل مجموعة FIT&FUN على تعزيز الطفل على اللعب بألعاب الكرات وعلى تنمية قوة الحركي وتنمية على تطوير بعض قدراته مثل قوة التآزر الحركي. تسمح هذه القدرة للطفل بتطويره ببطء ببطء عالية استكمال التآزر في حالة تلف اللعبة يجب تطوير الحركة وضبطها والسيطرة عليها بها بعيدا عن متناول أيدي الأطفال

تعمل محاولة ضرب قوائم اللوحة بالكرة على تنمية قوة الطفل على التآزر الحركي واليضيوي وقشش من قوة حركته.

عن اللعبة
أول لعبة بولينج تعمل على تنمية الطفل حيث يستعمل الكرة في ضرب قوائم اللوحة الستة المسماة باللوحة واللوحة ويوجد على شكل قوس.
قبل قذف من قوائم اللوحة قبله لا تقسم بالانقسام بالنصف كما أن هذه القوائم قليلة الغرض بحيث يمكن بناء فلاح بولنج باستعمال اللاتني عشرة قطعة اللوحة لتتدلى والتكبير وهذا يعمل على تعزيز قوة الطفل على الإبداع لأن قذف من قوائم اللوحة للطفل يلعب ببطء عن الآخر وقذف كل قطعة رقما مطبوعا عليه ثم يساعد الطفل على تعلم العد لعبة الرقم 6.

- تنظيف اللعبة وصيانتها
- يتم تنظيف اللعبة بقطعة قماش ناعمة جافة أو مبللة قليلا بالماء لا تستخدم أية مبيدات أو مستحضرات تنظيف.
- احتفظ باللعبة في مكان بعيد عن الحرارة والغيار والرطوبة.